

등록 가이드 SD43 가정용

코퀴틀람 교육청(SD43)에서는 저희 학군과 학교에 오신 신입생들을 진심으로 환영합니다. 코퀴틀람 교육청 (SD43)은 코퀴틀람, 포트 코퀴틀람, 포트 무디, 앤모어와 벨카라 지역 학교에서 공교육을 제공합니다.

대부분의 학생들은 관할 학교(catchment school)에 직접 등록할 자격이 있습니다. 저희 '학교 찾기'에 주소를 입력하시면 가까운 관할 학교를 찾을 수 있습니다.

학교 찾기 접속: 교육청 웹사이트 (www.sd43.bc.ca) 또는

School Locator

등록 자격

학생은 다음에 해당하면 SD43 학교에 등록할 자격이 있습니다.

- 양육권을 가진 부모/법적 보호자와 학생이 British Columbia 주에서 '일반 거주자'인 경우 (BC 학교법 74(6) 조항은 등록 자격을 제한할 수 있습니다).
- 올해 12월 31일 전에 만 5세가 되는 학생은 등록할 수 있습니다.

등록 시기

새 학년이 시작되면 언제라도 등록이 가능합니다. 다음 학년 등록은 1월 이후에 가능합니다. 킨더가튼 학생도 이때 등록할 수 있습니다.

1. 필요한 서류

A. 거주지 증명

• 장기 임대 계약서 또는 주택 구매 계약서

그리고

• BC 운전면허증, BC ID, ICBC 자동차 보험 증서, 공과금 고지서 또는 은행 명세서 등 BC주에서 양육권을 가진 부모/법적 보호자의 성명과 주소가 명시된 2개의 추가

B. 후견인 자격

• 자녀의 출생증명서

또는

• 후견인 자격이 명시된 법원 명령서

C. 자녀의 나이 및 신원

• 캐나다 출생증명서, 여권 또는 시민권 카드

또는

• 캐나다 원주민 및 북부처에서 발행한 원주민 신분증명서 자녀가 상기 문서를 전혀 소지하지 않은 경우, 아래 신분증을 제출하세요.

• 여권

그리고 다음 문서 중 하나:

- 영주권(PR) 카드 또는 영주권 확인서
- 난민 신청인 또는 난민 신분증명서
- 학생 비자
- 방문 비자

D. 캐나다에서 부모의 신분

다음 중 하나

- 캐나다 출생증명서, 여권 또는 시민권 카드
- 캐나다 원주민 및 북부처에서 발행한 원주민 신분증명서
- 난민 신청인 또는 난민 신분증명서

캐나다에서 부모의 신분 (계속)

• 외교관 신분증명서

ᄄ느

부모의 취업 비자*

- 여권
- 1년 이상 유효한 취업 비자

부모의 학생 비자*

- 여권
- 1년 이상 유효한 학생 비자
- * 비자에 관한 자세한 사항은 2페이지를 참조하세요.

2. 등록 방법

양육권을 가진 부모/법적 보호자가 아래 신분인 경우:



- 캐나다 시민권자
- 영주권자
- 원주민
- 학교 찾기

• 난민자 또는 난민 신청인

- 1. <u>학생 등록서(Student Registration Form)</u>를 작성하세요.
- 2. 관련 서류들을 관할 학교로 보내주세요.

도움이 필요하시면, 관할 학교에 전화하거나 이메일을 보내주세요.

양육권을 가진 부모/법적 보호자가 아래 신분인 경우:



- 취업 비자 소지자
- 학생 비자 소지자
- 외교관
- 1.<u>학생 등록서(Student Registration Form</u>를 작성하세요.
- 2.저희 <u>온라인 등록 포털(Online Registration Portal</u>에 서류를 업로드하세요.

도움이 필요하시면, +1 (604) 936 5769로 문의하거나 IEFunded@sd43.bc.ca.로 이메일을 보내주세요.

양육권을 가진 부모/법적 보호자가 아래 신분인 경우:



- 방문자
- BC주의 '일반 거주자'가 아닌 사람

교육청에 +1 (604) 939 9201로 문의하거나 웹사이트 www.sd43.bc.ca.를 확인하시기 바랍니다.

유의 사항: 교장이나 담당자는 제출된 문서를 검토하거나 추가 서류를 요청할 수 있습니다. 양육권을 가진 부모/법적 보호자의 자녀가 무상 교육을 받을 자격이 있는지를 증명하기 위해 추가 서류가 필요할 수 있습니다. 추가 서류를 제출하지 않을 경우 자녀는 무상 교육을 받지 못할 수 있습니다.

2023년 9월



캐나다에서 부모의 신분 비자 요건

부모의 학생 비자

모든 학생 비자가 무상 교육을 받을 자격을 부여하진 않습니다. 자격을 갖추려면 양육권을 가진 부모/법적 보호자의 학생 비자는 반드시:

- 1년 이상 유효해야 합니다
- 다음 과정에 등록해야 합니다.
- 공립대학에서 학위 또는 수료증 과정
- 사립 대학에서 학위 과정
- 학위 과정의 필수 전제 조건으로 BC-EQA 인가 학교의 ESL 과정. ESL 과정은 1년만 유효합니다.

학부모는 아래 모든 서류를 제출해야 합니다.

- 여권
- 학생 비자
- 입학 허가서 또는 성적 증명서
- 현 학기 등록금 납부서
- 현 학기 과정 일정표

부모의 취업 비자

모든 취업 비자가 무상 교육을 받을 자격을 부여하진 않습니다. 자격을 갖추려면 양육권을 가진 부모/법적 보호자의 취업 비자는 반드시:

- 1년 이상 유효해야 합니다
- 취업 비자 기간 동안 매주 최소 20시간 근무해야 합니다

학부모는 아래 모든 서류를 제출해야 합니다.

- 여권
- 취업 비자
- 합법적으로 고용되어 주당 최소 20시간 근무 수당이 표시된 최근 3개의 급여 명세서

PARENTS MUST UPDATE THIS INFORMATION **EVERY YEAR OR AS REQUESTED.**



우리 아이가 무상 교육을 받을 자격은 어떻게 결정되나요?

무상 교육을 받을 자격은 양육권을 가진 부모/법적 보호자와 학령 아동이 BC주에서 일반 거주자 신분을 유지하는지에 따라 결정됩니다. 아이가 캐나다에서 태어났더라도 양육권을 가진 부모/법적 보호자는 BC주에서 통상적으로 거주해야만 등록할 자격이 있습니다. 이민자 신분은 중요하지만, 이것이 일반 거주자 신분을 결정하진 않습니다.

필요한 서류가 다 없을 경우 어떻게 해야 하나요?

필요한 서류가 전부 없을 경우, 해당 학교는 코퀴틀람 1080 Winslow Avenue에 위치한 교육청으로 안내해 드립니다. 교육청 담당 팀은 신중하고 면밀하게 자녀가 무상 교육을 받을 자격이 있는지를 검토할 것입니다.

저는 취업/학생 비자를 소지하고 있습니다. 제 아이가 BC주에서 무상 교육을 받을 자격이 있나요?

코퀴틀람 학군에서 임시 거주하는 양육권을 가진 부모/법적 보호자의 자녀 중 일부는 무상 교육을 받을 자격이 있습니다. 자세한 사항은 캐나다에서 부모의 신분 및 비자 요건 섹션을 검토하시기 바랍니다.

저는 난민 신청자/망명 신청자입니다. 제 아이가 BC주에서 무상 교육을 받을 자격이 있나요?

난민 신청자, 망명 신청자 및 난민자는 BC주에서 무상 교육을 받을 자격이 있습니다. 여러분과 자녀의 신청서가 처리되는 동안 자녀는 학교에 등록할 수 있습니다.

연방 이민 당국에 제 이민자 신분을 신고할 건가요?

개인정보는 정보의 자유 및 개인정보 보호법(FOIPPA)에 따라 기밀로 보호됩니다. 교육청은 이민 사안에 대한 연방 정부의 법적 관할권을 인정하지만, 법적으로 명령 받지 않는 한 외부 연방 기관과 이민 정보를 공유하지 않습니다.

저는 영어를 잘 구사하지 못합니다. 누가 도와줄 수 있나요?

코퀴틀람 학군에는 학교 정착 복지사(SWIS 복지사) 팀이 있습니다. SWIS 복지사들은 해당 국어로 신규 이민자 가정에 서비스를 제공합니다. 저희 팀은 현재 광둥어, 중국어, 페르시아어, 다리어, 스페인어, 포르투갈어, 러시아어, 한국어, 아랍어로 서비스를 제공하고 있습니다. +1 604 945 7311로 저희 SWIS 복지사에게 문의하시거나 <u>SWISsecretary@sd43.bc.ca</u>로 이메일을 보내주세요.



School District No. 43 (Coquitlam) STUDENT REGISTRATION FORM

OFFICE USE ONLY

Date of registration:
STUDENT REGISTRATION INFORMATION **Grade:** Homeroom:

Student's Legal Name:						
Ctudent's Duetenned News		Last Name	First Name		Middle Name Middle Name	
Student's Preferred Name: (if different from above)		Last Name	First Name			
Student Date of Birth:		Gender at Birth: \square	Male \square Female Gend	er Identity: 🗆 Male	□ Female □ Non-Binary	
Birthplace:	MM YYYY					
	City	Provir	nce	Country		
lome Language: Lang		inguage Most Used:		First Language:		
Student's Primary Address:						
	Street A	•	Province	Postal Code	Country	
Student cell# (if applicable):		Student ema	il address (if applicable)	:		
Siblings (that are school age only)):					
1:		School attending			Grade	
		School attending	Relationship		Grade	
2:		School attending	Relationship		Grade	
		School attending	Relationship		Grade	
3:		School attending	Relationship		Grade	
International Student:	□ Yes	□ No				
Aboriginal Ancestry:	□ Yes	□ No □ Status	S □ Non Status	□ Metis □	Inuit	
If Status: Band of Origin:		Band of Residence	<u>:</u> :			
Last School attended:					Grade:	
Name		City	Province	Country		
□ Out of Country	☐ Out of Province		☐ Out of District	□ In Di	□ In District	
PARENT/GUARDIAN INFORM	MATION					
Student lives with: Both Pare	ents 🗆 Parer	nt/ Guardian 1 🗆 Paren	t/ Guardian 2 □ Lega	l Guardian □ Other	·:	
Parent/Guardian 1 (of stud	ent's primai	ry residence):	Last Name	First Name	Middle Name	
□ Canadian Citizen	□ Permanent Resident		□ International	□ Refugee		
□ If not a Canadian citizen—Co	ountry of Citiz	enship of Parent/ Guard	ian:		_	
Relationship to Student:	□ Moth	er □ Fathe	er □ Otl	her:		
Parent/Guardian Email(s):						
Telephone: Home:		Work:		Cell:		
Please indicate if there	⁄es	□ No	Copy of court order provided:	□ Yes	□ No	

TAINEINT GOALDIANT	INFORMATION CON	VI D				
Parent/Guardian 2 :						
	Last Name		First Name		Middle Name	
□ Canadian Citizen	□ Perma	nent Resident	□ Interna	itional	□ Refug	ee
☐ If not a Canadian citiz	zen – Country of Citiz	enship of Parent,	/ Guardian:			
Relationship to Stude	ent: 🗆 Mother	□ Father	□ Other:		_	
Address:						
Street	Address	City	Prov	vince	Postal Code	
(if different from student' verified): Parent/Guardian Em		•		rict Eligibility Checkli	ist been □ Yes	□ No
	Home:		ork:		Cell:	
EMERGENCY CONTAG		f parents/guardian	s cannot be reach	ed.		
Alternate Emergency	/ Contact 1:			Relationship	to Student:	
Telephone:	Li	ast Name	First Name			
Alternate Emergency						
		ast Name	First Name			
Telephone:	Home:		Work:		Cell:	
Alternate Emergency (Out of Province to be called Telephone: MEDICAL INFORMAT	in the event of a natural Home:	disaster) Last Na			to Student:	
Personal Health Care						
Are there any medica Not life threatening Life threatening/ H	al problems your ch g/ Health Alert (alle	ergies, etc.)	-	their teacher sh	nould be aware of?	
□ Other student alert therapist/ physical th		•		specialists such a	s pediatricians, occu	pational
Information collected for stoprogram purposes and, who information collected for stoprogram purposes and, who is school Act. The information collection and the use of the 1080 Winslow Ave, Coquition in the control of the collection and the use of the 1080 Winslow Ave, Coquition in the control of the contr	en required, may be protudents is collected und en required, may be pro n provided on this form his information should b am, BC V3J 0M6 Phone	ovided to health se ler the authority of ovided to health se is protected under the directed to the p the (604) 939 9201.	ervices, social services, social services, social services, social services the Freedom of I service and the sch	ices or other support ections 13 and 79. Th ices, or other suppor nformation and Prot ool or the Informatio	t services as outline in Se ne information will be us it services as outline in So ection of Privacy Act. Qu on & Privacy Officer, Sch	ection 79 (2) of the ed for educationa ection 79 (2) of the estions about the ool District #43,
Date		Parent/0	Guardian Signature	<u> </u>		